



MINISTRY OF NATURAL RESOURCES | KURDISTAN REGIONAL GOVERNMENT
وهزارهتی سامانه سروشتیهکان | حکومهتی هه‌ریمی کوردستان

November
2014



Expatriate Staff
Survey

Contents

Expatriate Staff

Data

Contents	1
Introduction	2
International Oil Companies – Expatriate Staff Data	3
IOCs – Summary – Expatriate Staff by IOC	4
IOCs – Summary – Top Nationalities	5
IOCs – Summary – Breakdown by Nationality	6
Oil Service Companies – Expatriate Staff Data	7
OSCs – Summary – Expatriate Staff by OSC	8
OSCs – Summary – Top Nationalities	9
OSCs – Summary – Breakdown by Nationality	10



Introduction

Expatriate Staff

Data

This survey has been prepared at the request of the Council of Ministers to list all expatriate staff currently in the Kurdistan Region.

There are over 4000 expatriate staff currently in the Kurdistan Region. All Oil and Gas related companies must acquire MNR approval for Visas or Residencies for their expatriate staff.

Attached is the list of expatriate staff for all International Oil Companies (IOCs) and the 25 largest Oil Service Companies (OSCs) at November 2014.

ئەم ئامارەى خوارەوه لەسەر داواکاری ئەنجومەنى وەزیران ئامادەکراوه که لیستی هەموو ئەو کارمەندە بیانیانە لەخۆ دەگریت که لە ئێستادا لە هەریمی کوردستان کار دەکەن.

لە ئێستاد زیاد لە **4000** کارمەندی بیانی لە هەریمی کوردستان کار دەکەن. پێویستە لەسەر هەموو کۆمپانیاکانی پەيوەست بە نەوت و غازەوه رەزامەندی وەزارەتى سامانە سروشتیەکان بە دەست بهێنن بۆ قیزه و نیشتهجێبوون بۆ کارمەندە بیانیەکانیان.

هاوپیچ لیستی کارمەندانی بیانیە لە هەموو کۆمپانیا نیۆدەولەتیەکانی نەوت و لە **25** گەورەترین کۆمپانیاکانی خزمەتگوزاری نەوت تا تشرینی یەكەمی **2014**.

International Oil Companies

Expatriate Staff

Data

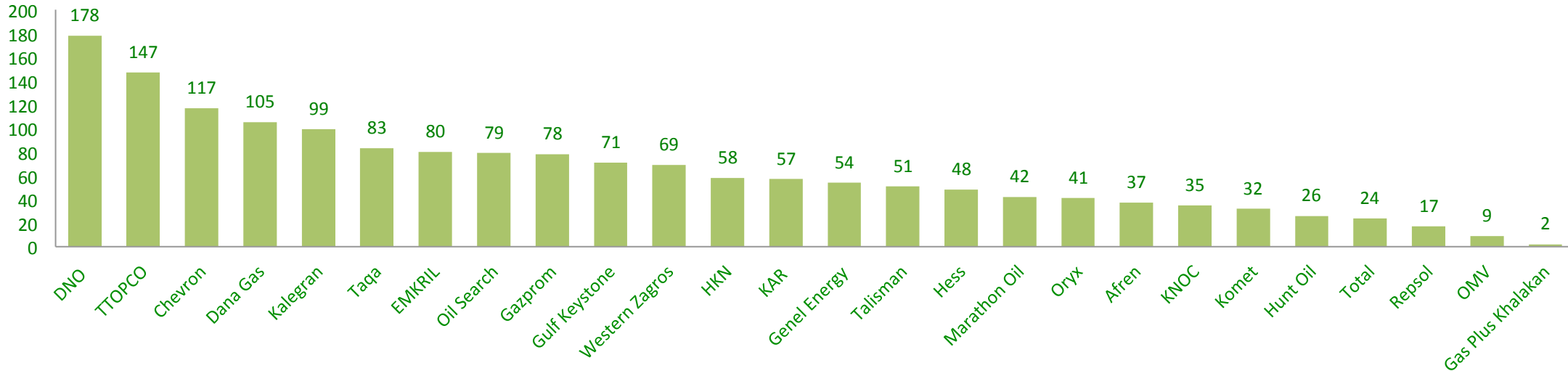


IOCs - Summary

Expatriate Staff

Data

Expatriate Staff by IOC



There are currently 26 International Oil Companies (IOCs) operating in the Kurdistan Region of Iraq (KRI). Combined the IOCs employ a total of 1639 expatriate staff members. In this report, an employee is considered to be an expatriate when his or her nationality is not Iraqi.

The 5 biggest employers of expatriate staff members are *DNO*, *TTOPCO*, *Chevron*, *Dana Gas*, and *(Mol) Kalegran*.

له ئیستادا ٢٦ کۆمپانیای نیودهوڵهتی نهوت هه ن که له ههریمی کوردستانی عێراق کار دهکهن. به یهکهوه، کۆمپانیا نیودهوڵهتیهکانی نهوت کۆی ١٦٩٣ کارمهندی بیانان ههیه. له م راپۆرتهدا، کارمهندی که به بیانی دادهنریت که هه لگری رهگهزنامه ی عێراقی

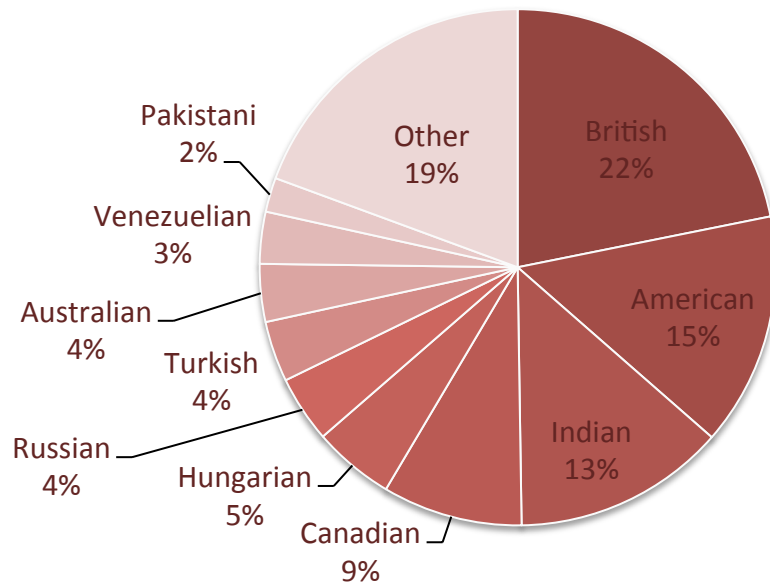
ئه و پینچ کۆمپانیایه ی که زۆرتین کارمهندی بیانان ههیه بریتین له دی ئین ئۆ، تی تی ئۆپکو، شیفرو، دانا غاز، ئیم ئو ئیل کالیگران.

IOCs - Summary

Expatriate Staff

Data

Top 10 Nationalities



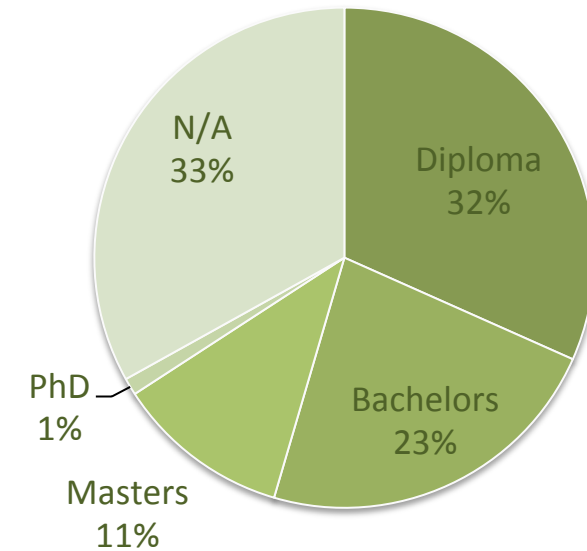
- 26 International Oil Companies in the KRI
- A total of 1639 expatriate staff workers
- Most common nationality is British

- ٢٦ کۆمپانیای نێودهوڵەتی نەوت لە ھەریمی کوردستان.
- کۆی کارمەندانی بیانی بریتیه له ١٦٣٩ کارمەند.
- زیاترینیان به ژماره بهریتانین.

- Majority of expatriate staff have multiple diplomas/certificates relating to the Oil & Gas Industry
- At least 67% have a formal qualification

- زۆربهی کارمەندانی بیانی ھەلگری دیپلۆم و برۆنامەیی پەيوەندیدارن بە پیشەسازی نەوت و غازەوہ.
- لانی کەم ٦٧% یان شارەزاییەکی فەرمیان ھەیە.

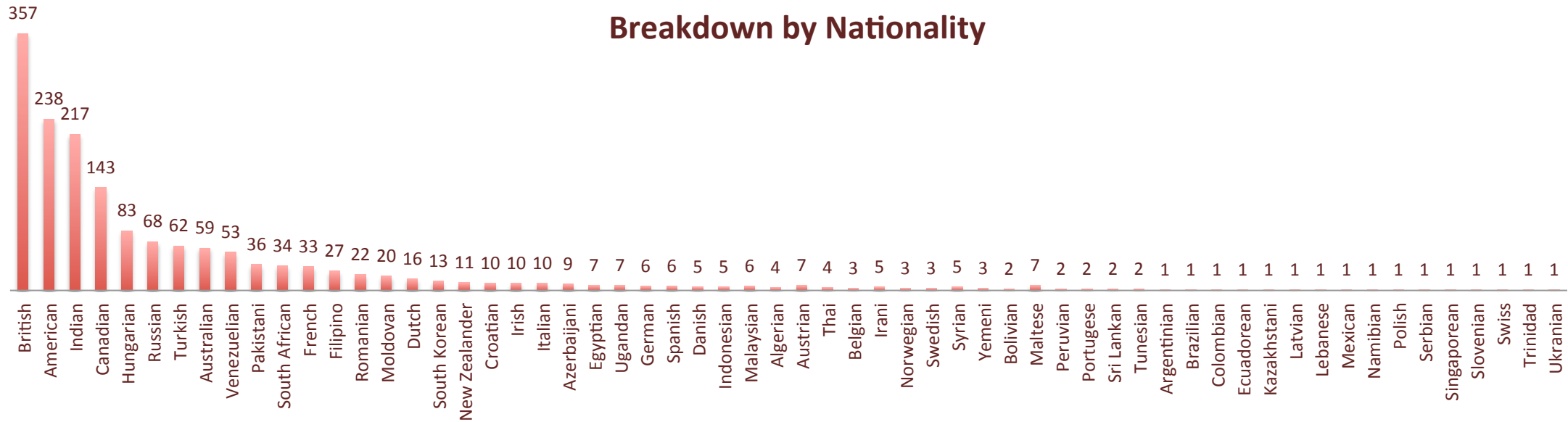
Highest Qualifications



IOCs – Summary

Expatriate Staff

Data



The above graph shows the breakdown of the total expatriate staff by nationality with the top 10 nationalities being: *British, American, Indian, Canadian, Hungarian, Russian, Turkish, Australian, Venezuelan, and Pakistani.*

There are in total 60 different nationalities within the International Oil Companies operating in the KRI.

ئەم هیلکاریه‌ی سه‌روهه بریتیه لهه دابه‌شبوونی کۆی کارمه‌ندانی بیانی به پێی ره‌گه‌زنامه. زۆرتین کارمه‌ند له‌م ده‌ ولاته‌وه‌یه. له‌ زۆرتینه‌وه‌ ده‌ستپه‌ده‌کات: به‌ریتانیا، ئەمریکا، هند، که‌نه‌دا، هه‌نگاریا، روسیا، تورکیا، ئوستورالیا، فه‌نزویلا، پاکستان.

کۆی 60 ره‌گه‌زنامه‌ی جیاواز که‌ کار بۆ کۆمپانیا نیوده‌وله‌تیه‌کانی نه‌وت ده‌که‌ن له‌ هه‌ریه‌می کوردستانی عێراق بوونیان هه‌یه.

Oil Service Companies

Expatriate Staff

Data

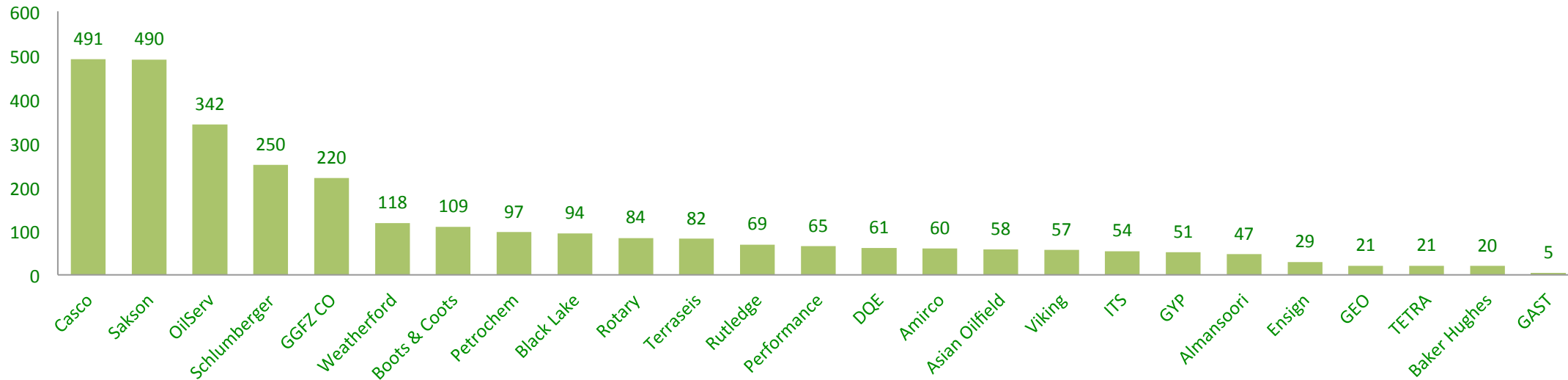


OSCs - Summary

Expatriate Staff

Data

Expatriate Staff by OSC



This survey assessed the 25 largest Oil Service Companies (OSCs) active in the Kurdistan Region of Iraq (KRI). Combined the OSCs employ a total of 2995 expatriate staff members. In this report, an employee is considered to be an expatriate when his or her nationality is not Iraqi.

The 5 biggest employers of expatriate staff members are *Casco Petroleum, Sakson, OilSERV, Schlumberger, and GGFZ CO*.

ئەم ئامارە ھەلسەنگاندنی کردوو ە بۆ ٢٥ کۆمپانیای خزمەتگوزاری نەوت کە لە ھەریمی کوردستانی عێراق چالاکن. بە یەکەو، کۆمپانیا خزمەتگوزاریەکانی نەوت کۆی ٢٩٩٥ کارمەندی بیانان ھەیە. لەم راپۆرتەدا، کارمەندیک بە بیانی دادەنریت کە ھەلگری رەگەزنامە ی عێراقی نەبیت.

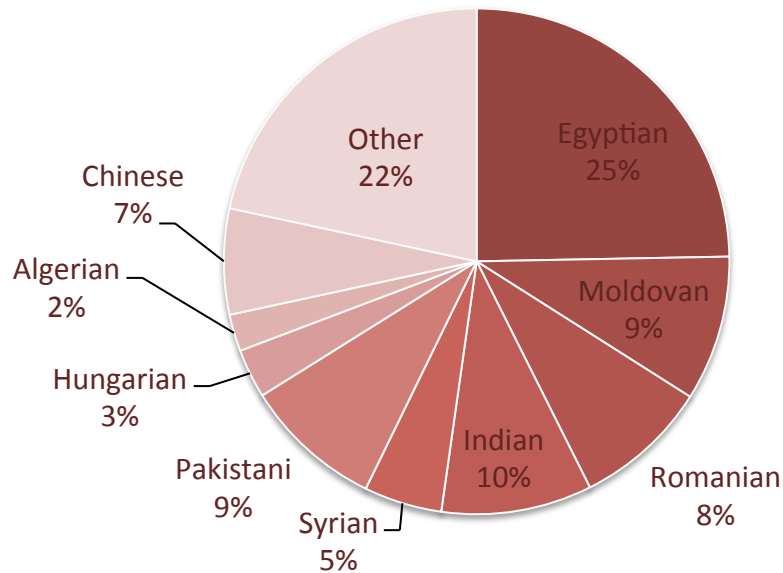
ئەو پینچ کۆمپانیا خزمەتگوزاریە ی کە زۆرتەری کارمەندی بیانان ھەیە بریتین لە کاسکو پیترولیەم، ساکسون، ئویل سیرف، شلەمبیرجەر، جی جی ئیف زیت.

OSCs - Summary

Expatriate Staff

Data

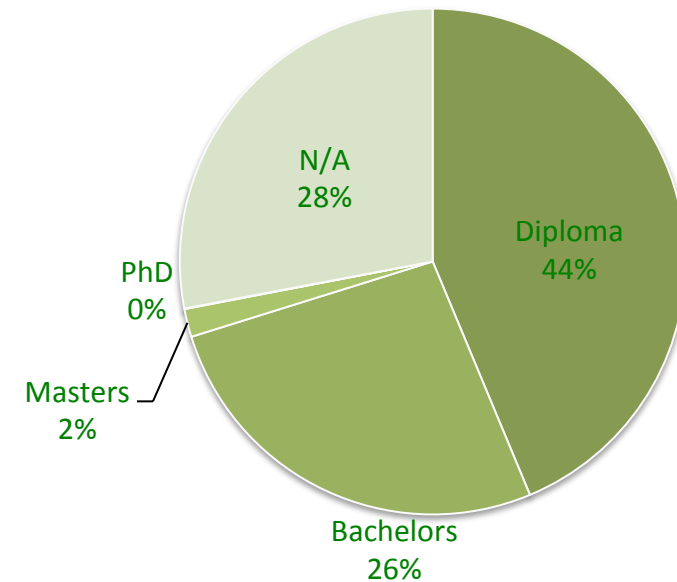
Top 10 Nationalities



- Majority of expatriate employees have multiple diplomas/certificates relating to the Oil and Gas Industry
- At least 72% have a formal qualification

- زۆریی کارمەندانی بیانی هه‌لگری دیپلۆم و برۆانامه‌ی په‌یوه‌نیدارن به پیشه‌سازی نه‌وت و غازه‌وه.
- لانی کهم ۷۲% یان شاره‌زاییه‌کی فه‌رمیان هه‌یه.

Highest Qualifications



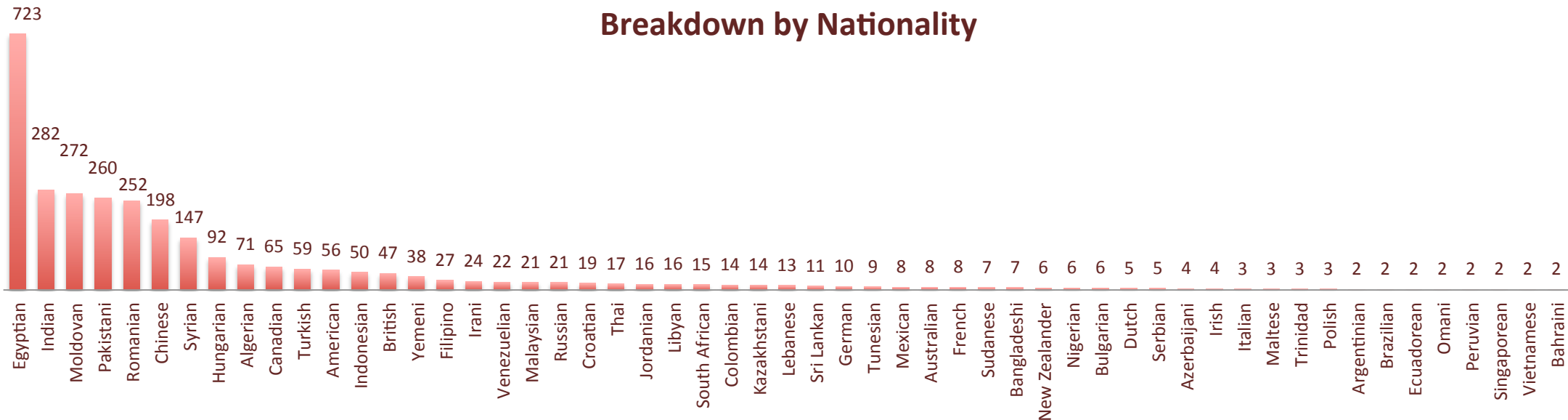
- 25 largest Oil Service Companies in the KRI
- A total of 2995 expatriate staff members
- Most common nationality is Egyptian

- ۲۵ گه‌وره‌ترین کۆمپانیاکانی خزمه‌تگوزاری نه‌وت له هه‌ریمی کوردستان.
- کۆی ۲۹۹۵ کارمەندی بیانیان هه‌یه.
- زیاترینیان به ژماره‌ میسرین.

OSCs – Summary

Expatriate Staff

Data



The above graph shows the breakdown of the total expatriate staff by nationality with the top 10 nationalities being: *Egyptian, Indian, Moldovan, Pakistani, Romanian, Chinese, Syrian, Hungarian, Algerian, and Canadian.*

There are in total *67 different nationalities within the Oil Service Companies operating in the KRI.

*The following nationalities have not been included in the graph above due to spacing: *Portuguese, Ukrainian, Swiss, Scottish, Guatemalan, Armenian, Angolan, Austrian, Belgian, Bolivian, Danish, Palestinian (All nationalities have 1 person in country)*

ئەم هیلکاریه‌ی سه‌ره‌وه بریتیه له دابه‌شبوونی کۆی کارمه‌ندانی بیانی به پێی ره‌گه‌زنامه. زۆرتین کارمه‌ند له‌م ده‌ ولاته‌وه‌یه. له‌ زۆرتینه‌وه‌ ده‌ستپێده‌کات: میسر، هند، مۆلدوڤیا، پاکستان، رۆمانیا، چین، سواریا، هه‌نگاریا، جه‌زائر، که‌نه‌دا.

کۆی ٦٧* ره‌گه‌زنامه‌ی جیاواز که‌ کار بو کۆمپانیاکانی خزمه‌تگوزاری ده‌که‌ن له‌ هه‌ریمی کوردستانی عێراق بوونیان هه‌یه.

ئەم ره‌گه‌زنامه‌ی خواره‌وه له‌ هیلکاریه‌که‌دا ئاماژه‌یان پێنه‌دراوه له‌به‌ر نه‌بوونی بۆشایی: پورتوگالی، ئوکرای، سویدی، سکۆتلەندی، کواتیمالی، ئەرمەنی، ئەنگولایی، ئەمساوی، بەلجیکی، بۆلیڤی، دانیمارکی، فەلەستینی (هه‌موو ره‌گه‌زنامه‌کان یه‌ک که‌سیان هه‌یه له‌ ولاته‌دا)